BANK ĊENTRALI TA' MALTA
EUROSISTEMA
CENTRAL BANK OF MALTA

STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Ħarġa Nru. 8/2009

Awwissu 2009

L-istatistika monetarja għax-xahar ta' Awwissu 2009 maħruġa mill-Bank Ċentrali ta' Malta turi li l-kontribuzzjoni ta' Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro żdiedet bi EUR15.1 miljun f'Awwissu, meta mqabbla max-xahar ta' qabel, biex laħqet EUR8,622.4 miljuni. Minkejja dan, din il-kontribuzzjoni kienet 1.2% anqas mill-livell ta' sena ilu. Fix-xahar ta' qabel it-tnaqqis fuq bażi annwali kien anqas aċċentwat fil-livell ta' 0.9%.

Il-komponent monetarju ristrett (M1) ta' Malta żdied bi EUR43.0 miljun, jew 1.0%, matul ix-xahar, wara żieda fid-depożiti *overnight*. Dawn kibru b'EUR39.8 miljun, jew 1.1%, l-aktar minħabba li telgħu l-bilanċi miżmuma minn individwi Maltin. B'kuntrast, id-depożiti *overnight* miżmuma minn residenti oħra taż-żona tal-euro naqsu. Sadanittant, f'Awwissu, il-flus maħruġa żdiedu bi EUR3.1 miljuni, jew 0.5%. Fuq bażi annwali, ir-rata tat-tkabbir tal-M1 telgħet għal 8.6% minn 7.1% f'Lulju.

Iż-żieda fl-M1 wasslet għal tkabbir fil-komponent monetarju intermedju (M2) ta' EUR11.6 miljun, jew 0.1%, f'Awwissu, minkejja waqgħa fid-depożiti marbuta għal żmien qasir. B'hekk, id-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas waqgħu bi EUR31.5 miljun, jew 0.7%, fejn kien hemm tnaqqis sostanzjali fil-kategorija tar-residenti lokali, partikolarment dawk miżmuma minn individwi. B'riżultat ta' dan, ir-rata ta' tnaqqis, sena b'sena, tad-depożiti ta' residenti Maltin li ntrabtu għal sentejn jew anqas kompliet tippersisti b'rata ta' tkabbir negattiv ta' -9.3% f'Awwissu, mqabbla ma' -6.2% f'Lulju. B'kuntrast ma' dan, id-depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' tliet xhur jew anqas telgħu bi ftit.

B'kollox, id-depożiti ta' residenti lokali ċkienu b'EUR26.5 miljun f'Awwissu. Għalhekk, ir-rata tat-tkabbir annwali tagħhom inbidlet f'waħda negattiva b'waqgħa għal -0.8% minn rata pożittiva ta' 0.2% f'Lulju. Parti minn din il-waqgħa fid-depożiti tar-residenti ġrat minħabba x-xiri ta' titoli minn individwi wara l-ħruġ ta' stokk ġdid tal-Gvern matul ix-xahar. Madankollu, bħalma ġara fix-xhur li għaddew, kompla ċ-ċaqliq minn depożiti marbuta għal żmien qasir għal depożiti *overnight*, u dan minħabba li fl-ambjent prevalenti ta' rati ta' imgħax estremament baxxi, l-iżvantaġġ finanzjarju li żżomm l-assi monetarji li huma l-aktar likwidi naqas sostanzjalment.

Is-self lil residenti ta' Malta kiber b'EUR69.6 miljun f'Awwissu, minħabba żieda fis-self mis-settur tal-gvern ġenerali. Dan tela' b'EUR79.9 miljun, jew 4.2%, hekk kif l-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) żiedu l-ammonti ta' Bills tat-Teżor u stokks tal-Gvern Malti. B'kuntrast ma' dan, is-self lil residenti Maltin oħra ċkien b'EUR10.3 miljuni, jew 0.1%, għalkemm ġiet irreġistrata żieda fis-self lill-individwi. It-tnaqqis fis-self lis-settur kummerċjali kien innotat fis-setturi kollha, partikolarment fis-settur tal-bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut, fis-settur tal-proprjetà, kiri u negozju, u fis-settur tat-

trasport, ħażna u komunikazzjoni. Is-self lill-individwi, primarjament għall-iffinanzjar ta' xiri ta' djar, baqa' pjuttost għoli b'żieda ta' 0.7% fuq ix-xahar ta' qabel. Fuq bażi annwali, is-self mill-banek minn residenti Maltin tela' għal 11.9% f'Awwissu minn 10.2% f'Lulju. Minħabba li matul ix-xahar is-self lil residenti ta' Stati Membri oħra taż-żona tal-euro żdied b'EUR60.9 miljun, iż-żieda globali fis-self lil residenti taż-żona tal-euro telgħet għal EUR130.5 miljun f'Awwissu.

Il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn banek residenti f'Malta u residenti barra ż-żona tal-euro, kibret b'EUR444.7 miljun, jew 6.8%, f'Awwissu, minħabba żieda qawwija fl-obligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro u tnaqqis fl-obligazzjonijiet lejhom. Filwaqt li r-raġuni għal tal-ewwel kienet primarjament żieda fid-depożiti miżmuma ma' banek barra ż-żona tal-euro u żieda fl-ammont miżmum ta' titoli li nħarġu minn gvernijiet barra ż-żona tal-euro, ir-raġuni tal-aħħar kienet primarjament minħabba li naqsu d-depożiti fissi ta' banek barra ż-żona tal-euro u ta' intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek.

Il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 li jirriflettu l-iktar transazzjonijiet bejn il-banek fiż-żona tal-euro, żdiedu b'EUR560.1 miljun, jew 5.6%, f'Awwissu, hekk kif l-obbligazzjonijiet l-oħra netti żdiedu sew minħabba tnaqqis qawwi fl-assi.

Fir-rigward tal-livelli tar-rati tal-imgħax, ir-rata tal-imgħax medja ppeżata kif applikata minn banek residenti fuq depożiti ta' klijenti naqset b'10 punti bażi għal 1.67% matul ix-xahar, filwaqt li r-rata tal-imgħax medja ppeżata applikabbli għal self baqgħet l-istess jiġifieri 4.48%.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta **www.centralbankmalta.org**

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI
LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM[1]

€ miljuni

		Aww-09	Lul-09	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Aww-08	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI[2]								
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	**1**	**4,204.1**	**4,161.2**	**43.0**	**1.0**	**3,872.4**	**331.7**	**8.6**
Flus maħruġa[3]	1.1	622.0	618.9	3.1	0.5	628.5	-6.5	-1.0
Depożiti *overnight* [4]	1.2	3,582.1	3,542.3	39.8	1.1	3,243.9	338.2	10.4
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	1.2.1	3,497.4	3,452.1	45.3	1.3	3,126.6	370.8	11.9
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	**2**	**8,713.3**	**8,701.7**	**11.6**	**0.1**	**8,892.0**	**-178.7**	**-2.0**
L-aggregat ristrett (M1)	2.1	4,204.1	4,161.2	43.0	1.0	3,872.4	331.7	8.6
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas[4]	2.2	110.8	110.8	0.1	0.1	115.6	-4.7	-4.1
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.2.1	110.8	110.7	0.1	0.1	115.5	-4.7	-4.1
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas[4]	2.3	4,398.3	4,429.8	-31.5	-0.7	4,904.0	-505.7	-10.3
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.3.1	4,218.4	4,290.3	-71.9	-1.7	4,650.6	-432.2	-9.3
L-AGGREGAT SĦIĦ (M3)	**3**	**8,622.4**	**8,607.3**	**15.1**	**0.2**	**8,722.8**	**-100.5**	**-1.2**
L-aggregat intermedju (M2)	3.1	8,713.3	8,701.7	11.6	0.1	8,892.0	-178.7	-2.0
Self kontra titoli	3.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas[5]	3.3	-90.9	-94.4	3.5	-3.7	-169.2	78.3	-46.3
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3								
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	**4**	**12,230.3**	**12,099.8**	**130.5**	**1.1**	**11,939.6**	**290.7**	**2.4**
Self lill-gvern ġenerali	4.1	2,705.8	2,552.9	153.0	6.0	1,895.8	810.1	42.7
li minnu: self lil gvern ġenerali Malti	4.1.1	1,962.9	1,883.0	79.9	4.2	1,505.8	457.1	30.4
Self lil setturi oħra	4.2	9,524.5	9,547.0	-22.5	-0.2	10,043.8	-519.3	-5.2
li minnu: self lil residenti lokali	4.2.1	7,461.3	7,471.6	-10.3	-0.1	6,925.5	535.8	7.7
IL-KONTROPARTI ESTERNA	**5**	**6,975.6**	**6,531.0**	**444.7**	**6.8**	**8,964.4**	**-1,988.8**	**-22.2**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	5.1	25,756.2	25,354.3	401.9	1.6	28,455.8	-2,699.6	-9.5
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	5.2	18,780.6	18,823.3	-42.7	-0.2	19,491.3	-710.8	-3.6
IL-KONTROPARTIJIET L-OĦRA	**6**	**10,583.6**	**10,023.5**	**560.1**	**5.6**	**12,181.2**	**-1,597.6**	**-13.1**
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	6.1	541.5	548.4	-6.9	-1.3	474.0	67.5	14.2
Obligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	6.2	5,185.7	5,014.9	170.8	3.4	4,359.7	826.0	18.9
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	6.3	4,856.4	4,460.2	396.2	8.9	7,347.5	-2,491.1	-33.9

(1) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(2) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(3) Dan ma jirrappreżentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Centrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro maħruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imħallas tal-BĊE), kif ukoll muniti maħruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrappreżenta l-ammont li jifdal ta' flus li nħarġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(4) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

(5) Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas minn IFM f'Malta wara li jitnaqqsu titoli bħal dawn miżmuma minn IFM f'Malta u maħruġa minn IFM fi kwalunkwe post fiż-żona tal-euro. Din il-filliera turi l-ammonti netti (ħruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Noti:

L-aħħar data għandha titqies bħala proviżorja. Is-sinjal '+' jfisser bidla perċentwali ta' aktar minn +/- 100.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.